



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 10 oktober 2000 (13.10)
(OR. fr)**

12236/00

LIMITE

**FRONT 50
COMIX 723**

NOT

från: Generalsekretariatet
till: Ständiga representanternas kommitté

Ärende: Passerande av de inre gränserna: meddelande från den franska delegationen rörande de åtgärder som vidtagits enligt artikel 2.2 andra meningen i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet

För delegationerna bifogas ett brev från den franska delegationen innehållande ovannämnda meddelande.

Herr Generalsekreterare,

Som Ni vet kommer nästa Europeiska råd att äga rum i Biarritz den 12–14 oktober. Enligt de upplysningar som nyligen inhämtats av den franska polisen föreligger det risk för oroligheter som allvarligt skulle kunna störa genomförandet av detta toppmöte och innebära en fara för deltagarnas säkerhet. Därför har de franska myndigheterna, enligt förfarandet i artikel 2.2 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet, beslutat att tillfälligt återupprätta gränskontrollen mellan Frankrike och Spanien.

Denna åtgärd varar från och med den 10 oktober kl. 00.00 till och med den 14 oktober kl. 24.00.

I enlighet med beslut SCH/COMEX 20 REV 2 av den 20 december 1995 ber jag Er vänligen att utan dröjsmål förmedla denna information till medlemmarna av Europeiska unionens råd (rättsliga och inrikes frågor), till de två medlemsstater i gemensamma kommittén som inte tillhör Europeiska unionen och till Europeiska kommissionen.

Den franska regeringen har å sin sida tagit kontakt med de spanska myndigheterna för medverkan vid genomförandet av detta beslut.

(artighetsfras)

Jean Vidal